

ВЪЛНУВАЩ ДОКУМЕНТ

Колективът на ДИП „Васил Коларов“ — В. Търново с особена радост посреща публикуването на Проектопограмата на КПСС. Това е документ с изключително голямо значение не само за съветските народи, а и за всички хора от социалистическите страни, за трудащите се от цял свят. Някогашният светъл идеал вече се превръща в реална действителност.

Още от първия ден работническите оживено започнаха да коментират такива важни въпроси от Проектопограмата, като задачите на Партията за повишаване материалното благосъстояние на народа, осигуряване най-високо жизнено равнище на съветските хора, безплатно образование, лекуване, пенсионно осигуряване, намаляване на работното време и др.

За да се даде възможност за по-широкото и правилното обаждане, партийната организация организира четенето по отделения.

Работническите напълно разбираят, че Проектопограмата на КПСС е напълно валидна

и за нас. И затова с още по-големи усилия те се трудят сега за изпълнение на плана за 1961 година.

Георги ЦАНЕВ
партньор сектор ДИП „В. Коларов“ — В. Търново.

ПОСРЕЩАНЕТО НА СВОБОДАТА

Свободата слезе от Балкана
обгорена от барутен дим.
Не превъзга топлата си рана,
докато врага не победи.

Слезе тя при верните ятаци.
Помнеш ги как сред кал и сняг,
със торби, нахулили калапи,
чакаха да падне само моян.

Како майка топло ги прегърна
и им върна говора смразен,
и на други само гръба зърна
и отмина с поглед накален.

Слезе тя по градове, площи
и отключи свитото сърце.
Идвала при нея стари, млади
да и стиснат яките ръце

С топла питка, с хляб и сол в ръцете
я посреща бедният народ.
Над страната грееши Девети,
грееши от слънчевия създ.

Христо МЕДНИКАРОВ

ИЗ ПАРТИЙНАТА ПРАКТИКА

Към шървичната партийна организация при ДАП клон — Елена се изградиха две комисии за партиен контрол; по качественото ремонтиране на автомобилите и по правилната им експлоатация. В техния състав влизаха пет партийни членове, работещи в отделните цехове и звена, с добър практически опит.

Ползувайки богатия опит на КПСС, ние направихме първите стъпки в края на 1960 година. Извършихме над 10 проверки и на основа на разкритите слабости и недостатъци направихме над 15 предложение. За първото шестмесечие на тази година сме извършили 12 проверки и сме направили 22 предложения — предимно по подобре организациите на работа в сервизната работилница и др. Всички наши предложения са взети предвид и от административното ръководство.

Проверките се извършват на място от целата комисия или от отделни членове, като се правят срещи с производственици по работата и допусканите слабости, обсъжда се с тях въпросът какво предложение ще твърди да се направи.

Констатациите от извърше-

Пионерска постъпка за подражание

Рано сутринта на 21 август на вратата се почука и в стаята ми влезе пионерът Кирил Иванов от V клас на Първо основно училище в гр. Павликени. В едната си ръка държи книжка купта.

Той започна да разказва: „В неделя бях на гости на баба с. Дчин. Тя вадеше картофи, а аз помагах. Нареди ми впечатление, че повечето от тях са наядени. И какво да види: малки бърбърчета гъсеници напълнили гъздата. Но си в двадесетина, носящи и техни яйца и ларви.“

Постъпката на пионера К. Иванов е висококритична. Той е открил колорадски бърбър, който е карантинен за пиялата страна.

Ст. Н. СТЕФАНОВ
младши научен сътрудник при
Хидромелиорираната институция
— Павликени

17 ГОДИНИ НАРОДНА ВЛАСТ НАРАСТВАНЕ НА НАРОДНАТА СПЕСТОВНОСТ

Годините след 9 септември 1944 година са години на всестранен икономически и културен въход по постоянно се съвършава материалното и културното равнище на трудещите се от цял свят. Някогашният светъл идеал вече се превръща в реална действителност.

Бисалото патриотично съзнание на нашия народ и неговите спестовни традиции създават прекрасни условия за развитие на спестовността у нас. Растищото материално и културно благосъстояние на трудещите се под непосредствените грани на Партията и Правителството способствува спестовното дело в нашата страна да бележи чувствителни успехи.

През годините на Народната власт влагонабирането придоби масов характер. За 17 години влаговите партиди се увеличиха повече от 4 пъти, а общата сума на влаговете нараснала повече от 7 пъти. Такова развитие на спестовността е познато в миналото.

Нашият окръг винаги е бил на едно от първите места в страната, както по размер на влаговете, така и по прирастата им. Така, например, през 1952 г., в рамките на сегашния окръг, при клоновете на Държавна спестовна каса е имало 257 290 вложители със 120 997 000 лева влагове, през

1957 г. — 285 817 вложители с 236 780 000 лева влагове, а в края на 1960 година — 338 338 вложители с 491 233 000 лева влагове. Само за шестте месеца на тази година влаговете нараснаха с 51 383 000 лева. Средният единичен влог от 470 лева през 1952 година достигна към 30 юни т. г. на 1 533 лева.

Ежегодно се увеличават както безсрочните, така и работническите и детските влагове. Особено голем размах получи работническата спестовност по предприятия, учреждения, организации и ТКЗС. Всеки месец работниците и служителите от предприятията и учрежденията в Окръга само до списък внасят над 5 000 000 лева, а кооператорите от ТКЗС — над 1 500 000 лева.

Могат да се посочат редица предприятия и учреждения във В. Търново, в които работническите влагове достигнаха твърде големи размери. Така в края на първото полугодие работниците и служителите от Окръжната болница имат на влог при Държавна спестовна каса 1 007 000 лева, работниците и служителите от свилоточната фабрика „В. Коларов“ — 633 000 лева, „Победа“ — 808 000, ГТП „Здрава храна“ — 551 000, Окръжна станция на съобщенията — 515 000, СП „Комунални услуги“ — 512 000, фабрика „В. Левски“ — 307 000, „Балкан“ — 284 000 лева и т. н.

Нарастването на спестовната каса и в другите градови и села на окръга.

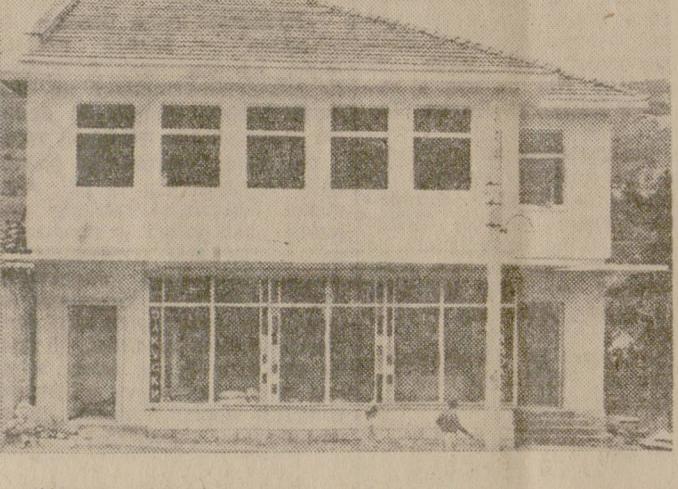
Подобряват се условията за развитието на спестовното дело. Гарантирана е тайната на влаговете. Непрекъснато се подобрява организацията на премежата на Държавна спестовна каса и на каса. Големите резерви на Държавна спестовна каса и здравната в финансите осигурват изцяло тегленето на влаговете от вложителите, които пожелаят.

При минаването към новия мащаб на цените и обмяната на парите всички видове влагове на населението в Държавна спестовна каса ще бъдат пренесени съответно до 10 към 1, независимо от размера на влога.

Пренасянето на всички ценни и тарифи, на всички доходи и спестявания на населението ще извърши така, че при новите цени всички граждани да може да закупят толкова стоки, колкото е купувал по-рано, да ползува толкова комунални, транспортни и други услуги, колкото сега.

Нарастването на спестовната каса и в другите градови и села на окръга.

Димитър ИВАНОВ
уполномощен на Окръжния клон на Държавна спестовна каса — В. Търново



Нова търговска сграда с модерна сладкарница се завърши в Елена.

ПЪРВИТЕ СТЪПКИ УСПЕШНИ

своите впечатления и констатации от направените проверки, изказват мнението си по обсъждания въпрос.

Пред комисията стоят много важни и отговорни задачи. Трябва да се окаже помощ на младите шофьори по опазване на автомобилите и изпълнение на производствените си планове. Затова е необходимо да се подобри квалификацията на хората, като се изнасят повече беседи и лекции по технически и други въпроси. Не се подценява и 23-то министерско постановление за укрепване на автомобилите.

Христо ГЕОРГИЕВ
председател на комисията за първите контроли „Задължително ремонтиране на автомобилите при ДАП“ — клон Елена.

(Чрез Общинската редакция на „Ботев“)

Пред комисията са конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да излезе комисията за подобряване работата в сервизната работилница, за назначаването на производственото и качествено ремонтиране на автомобилите.

С конкретни предложения трябва да

ПРЕГОВОРИ С ОРЪЖИЕ?...

Преводачи
шумотвича продължава

Преводачи шумотвича около законите мерки, които правителството на ГДР взе на 13 август, за да осигури безопасността на границата в района на Западен Берлин, продължава. От времето на Хитлер досега светът не е бил свидетел на такъв гнусен по-так от военна пропаганда и лъжи, какъвто днес се носи от Западен Берлин и Бон. Най-явлението призванието на "студентата война" правят всичко, за да нажекат атмосферата до краен предел. Западен Берлин стана свидетел на посещението на вице-президента на САЩ Джонсън, на "символичния" марш на 1500 американски бойци, на визита на Аденауер. По същото време в Западна Германия се провеждат военни маневри, френското правителство държи оръжие, Англия изпраща бронирани коли. Никоя в Бон вече започнаха да мечтаят да превърнат Западен Берлин в лендър на ГДР, други пък предлагат градът и пътищата, които водят към него, да бъдат поставени под охрана на НАТО.

Преводачите не се ограничават само с действия по секторната граница. Те използват истинската заплаха за мира имено в политиката на Бон и подкрепата, която главните империалистически страни ѝ оказват. Изход от сегашното напрегнато положение — това убеждение все повече пробива път — може да бъде не в никакви "контрамерки", не в "санкции" и противоставяне на армите, а в преговори за мирно уреждане на германски проблем.

За по-бързо започване на преговори се обявя водачът на мюнхенското в американския сенат М. Мансфийлд, министър-председателя Неру, много известни политики и журналисти. Дори Аденауер е принуден да заявя на пресконференция в Берлин: „Сътам, че въпросът за Западен Берлин ще бъде предмет на преговори пред предстоящите седмици или месеци".

Очевидно тия думи на Аденауер са в контраст с пръвите му изказвания, дори с неговата декларация на извънредната сесия на Бундестага. Той не учудват, тъй като само два дни преди това държавният секретар Ръск каза: „Ние действително се надяваме че ще бъдат водени преговори. Кога и къде — това ще се определи чрез консултации между правителствата, включително и на правителството на Съветския съюз. Обаче преговори ще се състоят".

И тъй — от контрамерки до преговори, Западните агенции съобщават, че се водят консултации между правителствата на САЩ, Англия, Франция и ГДР за уреждане на преговори със Съветския съюз. Поя-

ва желаните резултати. Целият свет посреща с разбира-не мерките за охрана на границите в Берлин. Дори сред по-малките страни — участници в НАТО са заговори открили, че причината за сегашното напрежение не е мероприятията на германското правителство, а политиката на болните управници и техните покровители. Датският вестник „В. Т." помести тия дни статия под заглавие "Аденауер е опасен". Ето какъв се назва в нея: „Ако за участие на ГДР в отбраната на Запада трабяда да плащаме с трета световна война, то тази цена би била нечовешка висока. Западните германци със своето поведение за Берлин сами предизвикаха сегашната берлинска криза, ГДР и американците се отнасят със Западен Берлин така, сякаш той е част от Западна Германия, а това не отговаря на фактическото положение... Сегашната политика на западногерманския канцлер е смъртно опасна за Берлин и целия свят".

Не контрамерки,
а преговори!

виха се и съобщения, че в тези консултации Франция играе ролята на баласт, който дърпа на задължено, че между Париж и една страна — участници в НАТО са заговори открили, че причината за сегашното напрежение не е мероприятията на германското правителство, а политиката на болните управници и техните покровители. Датският вестник „В. Т." помести тия дни статия под заглавие "Аденауер е опасен". Ето какъв се назва в нея: „Ако за участие на ГДР в отбраната на Запада трабяда да плащаме с трета световна война, то тази цена би била нечовешка висока. Западните германци със своето поведение за Берлин сами предизвикаха сегашната берлинска криза, ГДР и американците се отнасят със Западен Берлин така, сякаш той е част от Западна Германия, а това не отговаря на фактическото положение... Сегашната политика на западногерманския канцлер е смъртно опасна за Берлин и целия свят".

Преговори, но за какво?

Ако направим цялостен преглед на действията и изказванията на западните държавици около последните събития в Берлин и решението на държавите-участници във Варшавския пакт да склучат мирен договор с ГДР, ще бъде трудно да се даде положителен отговор на този въпрос. Прави впечатление, че шумотвичата за Берлин се раздува изкуствено, че цялото внимание се насочва към Берлин, че когато се говори за преговори, имат се предвид преговори по берлинския въпрос, а не за разрешаване на германски проблем.

В споменатото изказване на Ръск той беше заявил, че най-важните интереси на Запада се свеждат до оставането му в Западен Берлин, че от това зависели „свобода и безопасността" на града, че САЩ изна- ма допускат „да бъдат изтласканни от Западен Берлин".

При това положение излизат, че западните съюзници подготвят преговори, за да увековечат по никакъв начин окузионния статут на града, а не да ликвидират остатъците от войната.

Наред със съобщенията, че се води подготовка за преговори, идват и тревожните извести за засилване на напредващото във въоръжаването, за грекската военна подготовка и мобилизационни мероприятия в САЩ, чуват се воинствени призиви на отъвленци милиаристи. Като сумира всичко това, вестник „Ню Йорк таймс" заявява не без самохвалство, че Западът е решил „да продължава да се въоръжава или за преговори или за истинската схватка". Настината страна подготовка за преговори и именно тържки на цял миролюбивите народи поради опасения, че ще без умци могат да запалят пожара на нова война, без да си дават сметка, че в него преди всичко ще изгорят самите ти.

Г. БОГАЧОВ

Задачата е да се избегне излизането на тържество на западните търновци, които заеха места на стадиона на физкултурно-дружество „Септември" в неделя, за да видят една хубава и интересна игра.

По трабяда да се каже, че никој футболистите на „Етър", никој домакините от „Септември" опправдат техните очаквания.

Единственият гол за „Септември", с който домакините победиха, бе отбелянан към края на първото полувреме.

През втората част на играта

стърци се попалъниха да изравнят, но усилията им не се увенчаха с успех. Особено към края на срещата те пропуснаха редица удобни положения за отбеляване на гол.

Отново се прояви основната слабост на отбора: липса на чести и точни удари в противниковата врата.

Макар мачът да се състои на Софийски терен, зрители на завършната среща в своето большинство бяха при

върженици на „Етър". Те обаче си отидаха разочаровани.

Тържествено откриване на Универсиадата

Нашата красива столица преживява празнични дни. Тя е домакин на най-големия световно спорти събитие за година! В нея са дават среща над 1 600 студента — спортни от 33 страни в света, за да претворят в живо дело идеалите на световните студентски спортни игри — научка, спорт, дружба, мир!

Трудно може да се опишат грандиозното тържество, което става вечерта в събота на стадион „Васил Левски". Празнично украсен, той се препъти и рано преди обявения час. С бурни ръкописания бяха посрещнати ръководителите на Партията и Правителството. Такъ биха и редица видни гости от чужбина, дошли за Универсиадата.

Тържественото изпълнение на студенския марш и издигането на знамето на ФИСЮ, запалването на огъня в жертвеника от изтъкнати български съветският Димитър Хлебаров, тържествената клетва на участниците в игрите, приветена от заслужилия мастер на спорта Михаил Бъчваров, издигането на знамето на Народна република България под звуците на нашата национална фойерверк — всичко в това прекрасно тържество, тържество на мира и дружбата, е незабравимо.

В благородната спортина борба на Универсиадата ще има победители, че има и победени. Но най-важното ще бъде крепката дружба, която създава между участниците от цял свят, и водят им да живеят, учат и спортуват в мир.

Н. Евтимов

„Етър" загуби в София

Многобройните търновци, дошли специално за мача в София и живеещи в София търновци, които заеха места на стадиона на физкултурно-дружество „Септември" в неделя, за да видят една хубава и интересна игра. По трабяда да се каже, че никој футболистите на „Етър", никој домакините от „Септември" опправдат техните очаквания.

Единственият гол за „Септември", с който домакините победиха, бе отбелянан към края на първото полувреме.

Съдийството на Пинзов (Варна) не бе на нужната висота. Съдията трябваше да бъде по-категоричен.

А. Гецов, дописник

Поделиха си по една точка

Стотици любители на футбола от Павликени дойдоха в Севлиево с коли и мотоциклети, за да наблюдават първата среща на свой отбор със сърдечници от Севлиево.

Домакините останаха излендани от устремленото начало на своя противник. От своя страна те се активизираха и създадоха редица положения за гол.

По отбраната на павликеници бе на мястото си. Краят на мача дойде без никакът отбор на Павликени да вкарал гол.

Бурно устремено, с много

затиснате за класиране на отборите в България

ТАБЛИЦА

Отоори	матчи	голово	сърд.	точки
1. „Академик"	2	5:1	4	
2. „Раковски"	2	5:1	4	
3. „Спартак"	2	5:1	3	
4. „Локомотив"	2	5:3	2	
5. „Беласица"	2	3:2	3	
6. „Септември"	2	1:0	3	
7. „Етър"	2	6:8	2	
8. „Ботев" (Вр)	2	5:3	2	
9. „Ботев" (Бс)	2	2:2	2	
10. „Левски"	2	3:4	2	
11. „Ария"	2	2:5	2	
12. „Добруджа"	2	2:3	1	
13. „Балкан"	2	0:3	1	
14. „Бенковски"	2	1:3	0	
15. „Д. Ватев"	2	0:4	0	
16. „Миньор"	2	2:9	0	

И. Друмев, дописник

ГРАДСКИ ПРОМКОМБИНАТ

ПАВЛИКЕНИ
1961

Административното ръководство, партийното бюро, профкомитетът и комитетът на ДКМС ЧЕСТИТИМ ПРАЗНИКА НА СВОБОДАТА 9-ти СЕПТЕМВРИ на своите работници и служители и им изказвате гореща благодарност за редовното изпълнение на производствената програма. На тях и семействата им по желавате весело и щастливо прекаране на Празника и нови трудови успехи.

Деветосептемврийски привет на многобройните клиенти на Промкомбината от града и окръга.

ДИП „Централа златарска работилница“
София

директор 7-37-10
ул. „Цар Борис I" № 123 телефони: 8-20-85

ИЗКУПУВА

ЗЛАТО
ЗЛАТНИ МОНЕТИ
СРЕБРО И
СРЕБРЪН МОНЕТИ

от всички емисии в неограничени количества
ПО УВЕЛИЧЕНИ ДЪРЖАВНИ ЦЕНИ:

За 1 грам чисто злато — 28.80 лв.
За 1 грам чисто сребро — 0.60 лв.

Запазени сребърни монети:

монета от 100 лв. — 6 лв.
монета от 50 лв. — 3 лв.
монета от 20 лв. — 1.20 лв.

Изкупуване
София — пл. Славейков 11, тел. 7-44-50
ПРОВИНЦИЯТА — бората за изкупуване на блягодатни метали към промкомбинатите.

ПРЕНОС ПРЕЗЕВОЗ ПРИ Г.Н.С ЕЛЕНА

Целият трудов колектив при предприятието посреща 17-годишнината на социалистическата революция в България

с предсрочно изпълнен план. Приятен дълг е на административното и професионалното ръководство да поздравим всички работници и служители за постигнатите трудови успехи. На тях и семействата им желаем щастливи да посрещнат и прекарат светлия празник.

Горещ деветосептемврийски привет на многобройните клиенти на предприятието.